

OBVESTILO O ZASEBNOSTI

"KAMPANJA KORIŠČENJA TOČK MOL FOR ME!"

Opis in namen obdelave podatkov	Pravna podlaga za obdelavo podatkov	Obseg in vir obdelanih podatkov	Obdobje obdelave podatkov	Prejemnik prenosa podatkov	Dodatni obdelovalci in dejavnosti obdelave podatkov
<p>Pošiljanje individualiziranih, prilagojenih marketinških (oglaševalskih) sporočil, promocijskih ponudb in kuponov po e-pošti ali prek aplikacije (če jo prenesete), kot tudi prikaz zgoraj omenjenih sporočil, promocijskih ponudb in kuponov na zaslonih projektorjev v času nakupov na bencinski črpalki. Obdelava podatkov v marketinške namene temelji na oblikovanju profilov z uporabo posredovanih podatkov.</p> <p>Nadaljnji nameni obdelave podatkov: omogočanje udeležbe v kampanji, podeljevanje nagrad, povezovanje z udeleženci kampanje.</p>	<p>Soglasje - v skladu s členom 6 (1) (a) Splošne uredbe o varstvu podatkov - v zvezi z organiziranjem promocijskih nagradnih iger, pošiljanjem tržnih sporočil, povezovanjem z uporabnikom ter objavljanjem fotografij in video posnetkov zmagovalcev. Svoje soglasje lahko kadar koli prekličete. Preklic soglasja ne vpliva na zakonitost obdelave podatkov, ki je potekala pred takšnim preklicem.</p> <p>Zakoniti interes - v skladu s členom 6 (1) (f) Splošne uredbe o varstvu podatkov - zakoniti interes upravljavcev je zaščititi pravičnost programa in preprečiti morebitne zlorabe v zvezi z nagradno igro, poleg tega pa tudi zaščititi dober ugled upravljavčevih blagovnih znamk, zaradi česar lahko v primeru</p>	<p>Ime, e-pošta, številka kartice (neobvezno), telefonska številka (neobvezno), podatki o uporabi kartice, čas registracije in poštni naslov prejemnikov nagrad.</p> <p>Za prejemnike nagrad: osebna davčna številka</p> <p>Vir podatkov: spletna registracija</p>	<p>Uporabnikovi osebni podatki bodo shranjeni do preklica soglasja. Kar zadeva upravljanje pritožb, bodo upravljavci podatke in evidenco o pritožbah hranili pet let v skladu s slovenskim Obligacijskim zakonikom. Podatki o prejemnikih nagrad se v skladu z Zakonom o davku na dodano vrednost hranijo deset let. Uporabnikovi osebni podatki bodo shranjeni v povezavi s pošiljanjem elektronskih sporočil za namene oglaševanja in tržnih raziskav v skladu s tem, kar je določeno v ločenem obvestilu o zasebnosti v zvezi s programom MOL FOR ME: https://mol.si/si/varovanje-podatkov/</p> <p>Uporabniško ime prejemnika nagrade in vse njegove</p>	<p>MOL Nyrt. in MOL Slovenija d.o.o. sta skupna upravljavca.</p>	<p>Rewart Kft. (registrirani sedež: H-1112 Budimpešta, Balatoni út 2 / A. B Épület 1. emelet), namen obdelave: obdelava podatkov, potrebna za izvedbo promocije</p> <p>MySoftwares Kft. (H-2030 Érd, Molnár utca 30.), namen obdelave: zagotovitev informacijskih storitev za Rewart Kft.</p> <p>Rackhost Zrt. (sedež: H-6722 Szeged, Tisza Lajos körút 41.):</p>

<p>Obravnavanje pritožb v zvezi s programom MOL FOR ME (Podrobne informacije o tem najdete na naslednjem naslovu: https://www.molforme.si/).</p>	<p>kakršnega koli suma zlorabe od vsakega udeleženca v nagradni igri zahtevajo, da poda izjavo in potrdi svojo osebno identiteto, ter komur koli prepovejo sodelovanje v nagradni igri. Vsaka obdelava podatkov v zvezi s takšno odločitvijo in hrambo podatkov temelji na zakonitih interesih upravljavcev. Tudi vsako morebitno uveljavljanje pravic v zvezi s konkurenco temelji na zakonitih interesih upravljavcev. Tudi analiza uporabnosti in kakovosti spletnega mesta po mnenju upravljavcev temelji na zakonitem interesu.</p> <p>Pravna obveznost: v skladu s členom 6 (1) (c) Splošne uredbe o varstvu podatkov je obdelava uporabnikovih podatkov lahko obvezna za namene obdavčitve, računovodstva ali vodenja pritožb ali pa na podlagi preiskav organov ali sodnih preiskav.</p>		<p>fotografije ter video posnetki se shranijo še 60 dni po koncu nagradne igre.</p> <p>Če obstaja zakoniti interes: dokler je to potrebno za obdelavo ali dokler uporabnik ne nasprotuje obdelavi takih podatkov.</p> <p>Pri izpolnjevanju zakonskih obveznosti: v obdobju, določenem v veljavni zakonodaji: podatki, navedeni v veljavni zakonodaji, se hranijo 5 let v skladu s slovenskim Obligacijskim zakonikom in 10 let v skladu z Zakonom o davku na dodano vrednost.</p>		<p>namen obdelave: gostovanje storitev korespondence s strankami</p> <p>Tukan Agency Kft. (sedež: H-2096 Üröm, Cinege utca 23.), namen obdelave: spletni razvoj, zagotavljanje tehnične podpore</p> <p>Hetzner Online GmbH. (sedež: 91710 Gunzenhausen, Industriestr. 25.), namen obdelave: storitve gostovanja spletnih strani</p> <p>Agencija Novelus d. o. o. (Ulica heroja Nandeta 37, 2000 Maribor), namen obdelave: objava dobitnikov nagrad na facebooku</p>
--	---	--	---	--	--

IME, REGISTRIRANI SEDEŽ, TELEFONSKA ŠTEVILKA, SPLETNA STRAN (KJER JE MOGOČE DOSTOPATI DO OBVESTIL O ZASEBNOSTI) IN E-POŠTNI NASLOV UPRAVLJAVCA/UPRAVLJAVCEV

MOL Slovenija d. o. o. (sedež: Lendavska ulica 24, 9000 Murska Sobota)

www.molnagradaigra.si, mol.si, molforme.si

info@molnagradaigra.si

MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosán Működő Részvénytársaság (sedež: H-1117 Budimpešta, Október huszonharmadika utca 18.)

mol.hu

dpo@mol.hu

V zvezi z dejavnostmi obdelave, opredeljenimi v tem obvestilu o zasebnosti, so upravljavci skupni upravljavci v skladu s členom 26 oddelka 1 poglavja IV Uredbe št. 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) in v okviru takšne skupne obdelave skupaj določajo namene in okvir obdelave ter so skupno odgovorni za obdelavo. Skupni upravljavci imajo skupno obvestilo o zasebnosti.

KONTAKTNA OSEBA/OSEBE UPRAVLJAVCA/UPRAVLJAVCEV

MOL Slovenija d. o. o.

Lendavska ul. 24, 9000 Murska Sobota

Telefon: +386 (0) 2 530 33 10

Elektronska pošta:

pomocuporabnikom.maloprodaja@mol.si

MOL Retail Customer Service

H-1117 Budimpešta, Október huszonharmadika u. 18.

+36 1 886 5000

ugyfelszolgalat@mol.hu

IME IN KONTAKTNI PODATKI UPRAVLJAVČEVIH POOBLAŠČENIH OSEB ZA VARSTVO PODATKOV

dpo@mol.hu ali dpo@mol.si

OSEBE, POOBLAŠČENE ZA DOSTOP DO PODATKOV PRI UPRAVLJAVCU (ZA NAMEN OBDELAVE):

- MOL Slovenija d. o. o. - Osebe podjetja MOL Slovenija d. o. o., Upravljanje odnosov s strankami
- MOL Plc. - Osebe Digitalizacije storitev za potrošnike Skupine MOL.

IME IN SEDEŽ OBDELOVALCA/OBDELOVALCEV, NAMENI OBDELAVE:

Podatke obdelujejo naslednji obdelovalci, ki delujejo v imenu upravljavca:

- **Rewart Kft.** (sedež: H-1112 Budimpešta, Balatoni út 2 / A. B Épület 1. emelet), dpo@rewart.hu, namen obdelave: obdelava podatkov, potrebna za izvedbo promocije, zagotavljanje storitev za stranke
- **MySoftwares Kft.** (H-2030 Érd, Molnár utca 30.), namen obdelave: zagotavljanje informacijske podpore za Rewart Kft.
- **Rackhost Zrt.** (sedež: H-6722 Szeged, Tisza Lajos körút 41.): namen obdelave: gostovanje storitev korespondence s strankami
- **Tukan Agency Kft.** (sedež: H-2096 Üröm, Cinege utca 23.), namen obdelave: spletni razvoj, zagotavljanje tehnične podpore
- **Hetzner Online GmbH.** (sedež: 91710 Gunzenhausen, Industriestr. 25.), namen obdelave: storitve gostovanja spletnih strani
- **Agencija Novelus d. o. o. (Ulica heroja Nandeta 37, 2000 Maribor)**, namen obdelave: objava dobitnikov nagrad na facebooku

Razen če je izrecno določeno v zakonski določbi, lahko upravljavci tretjim osebam izročijo podatke za osebno identifikacijo določenega uporabnika z njegovim izrecnim soglasjem.

OBDELUJEMO NASLEDNJE OSEBNE PODATKE UPORABNIKOV:

Uporabniki morajo ob registraciji navesti naslednje osebne podatke:

- polno ime (ime, priimek)
- elektronski naslov
- geslo
- potrditev gesla

Neobvezni podatki, ki se lahko navedejo med registracijo:

- številka kartice MOL FOR ME (upravljavci sprejmejo le številko kartice MOL FOR ME, na kateri je navedeno uporabnikovo lastno ime)
- telefonska številka

Če uporabnik zmaga v nagradni igri, mora navesti naslednje osebne podatke: poštni naslov, telefonsko številko, osebno davčno številko.

Uporabniški račun

Ob registraciji sistem ustvari uporabnikov uporabniški račun, ki vsebuje naslednje podatke:

- uporabnikove podatke, posredovane ob registraciji.

Med uporabo uporabniškega računa ima uporabnik možnost spremeniti podatke, ki jih je posredoval.

Uporabniški račun bo na voljo samo v času trajanja nagradne igre in bo po koncu izbrisan.

Vodenje pritožb

- za pisne pritožbe:

- ime;
 - poštni naslov;
 - e-poštni naslov, naveden ob registraciji;
 - zadeva in vsebina pritožbe.
- v primeru ustnih pritožb in pritožb, sporočenih po telefonu, kadar težave ni mogoče takoj odpraviti, upravljavci upoštevajo protokol, ki vsebuje naslednje podatke:
 - ime;
 - naslov;
 - e-poštni naslov, naveden ob registraciji;
 - kraj, čas in način vložitve pritožbe, vsebino pritožbe;
 - enolično identifikacijsko številko pritožbe.

Pri analizi uporabnosti in kakovosti spletne strani upravljavci uporabljajo uporabnikovo ime in e-poštni naslov.

Obdelava podatkov prejemnikov nagrad:

S potrditvijo pravil nagradne igre in obvestila o zasebnosti se uporabnik strinja, da bodo fotografije in video posnetki prejemnikov nagrad uporabljeni v skladu s tem obvestilom o zasebnosti.

Samo osebe, starejše od 18 let, lahko posredujejo svoje podatke in sodelujejo v nagradni igri.

Obdelava posebnih vrst osebnih podatkov za namene, določene v tem obvestilu o zasebnosti:

Med registracijo in v času nagradne igre upravljavci v nobenem primeru ne zbirajo posebnih vrst osebnih podatkov, tj. podatkov, ki se nanašajo na rasno poreklo, pripadnost narodni ali etnični manjšini, politično mnenje ali strankarsko naklonjenost, verska ali filozofska prepričanja, članstvo v interesnih organizacijah, zdravstveno stanje, odvisnosti, spolno življenje ali zgodovino kaznivih dejanj.

POSTOPEK OBDELAVE PODATKOV, NAMEN OBDELAVE

Ob registraciji uporabnik s potrditvijo polja, ki se nanaša na soglasje k pravilom konkurence in obvestilu o zasebnosti, daje soglasje upravljavcem za obdelavo in uporabo uporabnikovih podatkov, ki so bili posredovani med prijavo na tržna sporočila, prilagojena neposredna tržna sporočila in ponujanje njihovih storitev. Upravljavci izvajajo neposredno trženje prek elektronskih sporočil neposrednega trženja in med obdelavo oblikujejo profile.

Upravljavci in obdelovalci bodo v času trajanja nagradne igre obdelovali osebne podatke, posredovane v okviru nagradne igre KAMPANJA KORIŠČENJA TOČK MOL FOR ME (v nadaljnjem besedilu: „**nagradna igra**“), za namen vodenje evidenc o registraciji uporabnikov, povezovanje (po e-pošti in po želji po telefonu ali v pisni obliki) in upravljanje, analiziranje uporabnosti in kakovosti spletnega mesta in - v zvezi z zmagovalci - za podelitev nagrad. Upravljavci obveščajo uporabnike, da se bodo v primeru podaljšanja nagradne igre in/ali programa MOL FOR ME podatki obdelovali, dokler zadevni uporabnik ne prekliče svojega soglasja za obdelavo njegovih osebnih podatkov. Če uporabnik prekliče svoje soglasje v času nagradne igre, ne bo več upravičen do sodelovanja v nagradni igri.

Ime zmagovalca in vse njegove fotografije in video posnetke, namenjene izvajanju nagradne igre, bomo hranili še 60 dni po koncu nagradne igre.

V primeru **vodenja pritožb** je namen obdelave podatkov beleženje identitete uporabnika, točnega časa oddaje in vsebine pritožbe ter posredovanje informacij s strani upravljavcev v zvezi s pritožbo, da se zagotovi upravljanje in sledljivost pritožb, prejetih ustno, prek telefonu, pisno ali po elektronski pošti.

PRENOS PODATKOV V TRETJE DRŽAVE

V okviru nagradne igre in programa ne posredujemo osebnih podatkov drugim državam.

OBSTOJ AVTOMATIZIRANEGA SPREJEMANJA ODLOČITEV, VKLJUČNO Z OBLIKOVANJEM PROFILOV, TER VSAJ V TAKIH PRIMERIH SMISELNE INFORMACIJE O RAZLOGIH ZANJ, KOT TUDI POMEN IN PREDVIDENE POSLEDICE TAKE OBDELAVE ZA POSAMEZNIKA, NA KATEREGA SE NANAŠAJO OSEBNI PODATKI

S tem, ko se uporabnik registrira, prostovoljno privoli v pošiljanje prilagojenih tržnih sporočil. Upravljavca ne bo sprejel odločitev v zvezi z uporabnikom na podlagi avtomatizirane obdelave podatkov, temveč bo ustvaril profil uporabnika na podlagi uporabnikovega soglasja. Obseg interesov (profil) uporabnika, ki je posredoval podatke svoje kartice MOL FOR ME, kot potencialnega prejemnika prilagojenih tržnih sporočil, bo določen na podlagi naslednjih glavnih meril: podatkov o uporabi kartice (zgodovina nakupov: uporabljene storitve ali izdelki, ki jih je uporabnik kupil pri upravljavcih, npr. vrsta izdelka ali storitve, pogostost in vrednost nakupov) in uporabnikove starosti. Na primer: pogledamo, katero vrsto pijač običajno kupijo stranke med 35. in 40. letom starosti, ko napolnijo gorivo, in na podlagi teh informacij ponudimo podobne pijače strankam med 35. in 40. letom, ki sodelujejo v programu MOL FOR ME, kadar pridejo napolniti rezervoarje svojih vozil.

Še en primer: za merjenje uspešnosti tržnih sporočil zabeležimo, katera tržna sporočila so vam bila poslana in katere izdelke in storitve ste kupili, kdaj in kako pogosto ste jih kupili ter kakšni so bili zneski. Na podlagi tega določimo, katera prilagojena sporočila vam bomo pošiljali v prihodnosti. Na primer, določimo, kdaj v dnevu ali kako pogosto naj pošiljamo sporočila kupcu ali katere izdelke ali storitve naj mu ponudimo glede na njegove nakupne navade. Primer prilagojene ponudbe: na vaš rojstni dan vam pošljemo bon za vašo najljubšo kavo - na podlagi vaših prejšnjih nakupov predvidevamo, katera je vaša najljubša vrsta kave. Če na podlagi prejšnjih nakupov ugotovimo, da ob kavi pogosto kupite tudi pecivo, vam lahko tudi to ponudimo v tržnem sporočilu.

Upravljavci obdelujejo osebne podatke za zgoraj opisane tržne namene, dokler namen ni izpolnjen ali soglasje preklicano.

Uporabnik lahko kadar koli v času nagradne igre izbriše svoj profil, kadar koli prekliče svoje soglasje za pošiljanje tržnih sporočil in kadar koli po koncu nagradne igre zahteva, da upravljavci nemudoma izbrišejo njegovo registracijo in shranjene osebne podatke. Upravljavci morajo to narediti takoj po prejemu takšnega zahtevka. Upravljavci bodo nemudoma po prejemu zahtevka za izbris s sporočilom obvestili uporabnika o pogojih in postopku. Uporabnik po izbrisu svoje registracije ni upravičen do sodelovanja v nagradni igri.

PRAVILNIK O PIŠKOTKIH

S piškotki in podobnimi tehnologijami uporabniku olajšamo brskanje po spletnem mestu. Uporabljamo jih tudi zato, da razumemo, kako komunicirate z nami, in v nekaterih primerih za prikaz informacij in oglasov, ki ustrezajo uporabnikovim navadam brskanja. Za vse informacije v zvezi s piškotki in drugimi podobnimi tehnologijami, ki jih uporabljamo, in o njihovem namenu si preberite naš [Pravilnik o piškotkih](#).

UKREPI V ZVEZI Z VARSTVOM PODATKOV:

Da bi zagotovili zaupnost, celovitost in razpoložljivost vaših osebnih podatkov, jih upravljavci shranjujejo v z geslom zaščiteni in/ali šifrirani bazi podatkov v skladu z varnostnimi standardi IT. Upravljavci varujejo podatke z zaščitnimi ukrepi, ki so sorazmerni s tveganji, pa tudi z omrežno, infrastrukturno in aplikacijsko zaščito (požarni zidovi, protivirusni programi, mehanizmi za šifriranje pomnilnika in komunikacije, pregled vsebine ter druge tehnične in procesne rešitve), ustrezno za razvrstitev osebnih in poslovnih podatkov. Kršitve osebnih podatkov nenehno spremljamo in obravnavamo. V primeru šifriranja zaradi asimetričnega kodiranja pretoka podatkov ni mogoče dešifrirati brez šifrirnega ključa.

Upravljavci zagotavljajo varnost podatkov, izvajajo vse tehnične in organizacijske ukrepe ter določajo postopke, ki zagotavljajo zaščito zbranih, shranjenih in obdelanih podatkov ter preprečujejo njihovo uničenje, nepooblaščen uporabo in nepooblaščen spreminjanje. Prav tako se zavezujejo, da bodo poskrbeli, da zahteve glede varnosti podatkov izpolnjujejo tudi vse tretje osebe, ki jim posredujejo ali predajo podatke na podlagi uporabnikovega soglasja.

Upravljavci bodo zagotovili, da nobena nepooblaščen oseba ne bo mogla dostopiti, objaviti, prenesti, spreminjati ali brisati obdelanih podatkov. Do obdelanih podatkov lahko dostopajo samo upravljavci, njihovi zaposleni in vsi obdelovalci podatkov, ki z njimi sodelujejo. Upravljavci takšnih podatkov ne bodo predali nobeni tretji osebi, ki ni pooblaščen za seznanitev z njimi.

Upravljavci si bodo po najboljših močeh prizadevali preprečiti vsako nenamerno poškodbo ali uničenje podatkov. Upravljavci od svojih zaposlenih, ki sodelujejo pri obdelavi podatkov, in vseh obdelovalcev podatkov, ki delujejo v njihovem imenu, zahtevajo, da spoštujejo zgornjo zavezo.

Uporabnik priznava in se strinja, da v primeru, da v času nagradne igre posreduje svoje osebne podatke, varnosti takšnih podatkov na internetu ni mogoče v celoti zagotoviti, četudi imajo upravljavci najsodobnejša varnostna sredstva za preprečevanje nepooblaščenega dostopa do podatkov. V primeru nepooblaščenega dostopa do podatkov kljub prizadevanju za njegovo preprečevanje upravljavci ne bodo odgovorni za takšen nepooblaščen dostop do podatkov ali njihovo pridobivanje niti za morebitno nastalo škodo. Poleg tega lahko uporabnik svoje osebne podatke posreduje tudi tretjim osebam, ki jih lahko morda uporabijo tudi v nezakonite namene ali na nezakonit način.

VAŠE PRAVICE V ZVEZI Z OBDELAVO PODATKOV:

Vaše pravice in pravna sredstva za zaščito podatkov ter omejitve teh pravic so podrobno določeni v Splošni uredbi o varstvu podatkov (zlasti v členih 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 77, 78, 79 in 82). Kadar koli lahko zahtevate informacije v zvezi s svojimi podatki, popravek, izbris ali omejitev obdelave vaših podatkov ali ugovarjate obdelavi podatkov na podlagi zakonitega interesa in pošiljanju neposrednih tržnih sporočil ter imate pravico do prenosljivosti podatkov. Spodaj so predstavljene najpomembnejše določbe.

PRAVICA DO ZAHTEVE PO INFORMACIJAH:

Če upravljavec obdeluje podatke, ki se nanašajo na vas, vas bo obvestil - tudi brez vaše posebne zahteve - o ključnih značilnostih obdelave podatkov, vključno z namenom, pravno podlago in trajanjem obdelave, identiteto in kontaktnimi podatki upravljavca ter njegovega zastopnika, prejemnikih osebnih podatkov (v primeru prenosa v tretjo državo skupaj z ustreznimi zaščitnimi ukrepi), če obdelava podatkov poteka na podlagi zakonitega interesa, zakonitega interesa upravljavca in/ali tretje osebe, ter o vaših pravicah in pravnih sredstvih v zvezi z obdelavo (vključno s pravico do vložitve pritožbe pri nadzornem organu), razen če takšne podatke že imate. V primeru avtomatiziranega odločanja in oblikovanja profilov je treba posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, obvestiti tudi o razlogih za to ter mu zagotoviti razumljive informacije o pomenu in pričakovanih posledicah takšne

obdelave podatkov za posameznika, na katerega se nanašajo. Upravljavec bo takšne informacije posredoval tako, da vam bo omogočil dostop do tega obvestila o zasebnosti.

PRAVICA DOSTOPA:

Imate pravico od upravljavca pridobiti informacije o tem, ali se vaši osebni podatki obdelujejo, in kadar je temu tako, imate pravico dostopa do osebnih podatkov in določenih informacij v zvezi z obdelavo podatkov, vključno z nameni obdelave, vrstami zadevnih osebnih podatkov, uporabniki osebnih podatkov, (načrtovanim) trajanjem obdelave, vašimi pravicami in pravnimi sredstvi, ki jih imate kot posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki (vključno s pravico do vložitve pritožbe pri nadzornem organu), v primeru pridobivanja podatkov od posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, pa vir takšnega pridobivanja. Na vašo zahtevo vam bo upravljavec priskrbel kopijo vaših osebnih podatkov, ki jih obdeluje. Upravljavec vam lahko za vsako dodatno kopijo, ki jo zahtevate, zaračuna razumno pristojbino ob upoštevanju upravnih stroškov. Pravica zahtevati kopijo ne sme negativno vplivati na pravice in svoboščine drugih. Na vašo zahtevo vas bo upravljavec obvestil o možnostih in načinih pridobitve kopije ter morebitnih stroških in drugih podrobnostih.

V primeru avtomatiziranega odločanja in oblikovanja profilov ima posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, pravico do dostopa do naslednjih informacij: razlogov za to in pomena ter predvidenih posledic takšne obdelave podatkov v zvezi s posameznikom, na katerega se nanašajo.

PRAVICA DO POPRAVKA:

Imate pravico zahtevati, da upravljavec brez nepotrebnega odlašanja popravi vse netočne osebne podatke, ki se nanašajo na vas. V zvezi z namenom obdelave podatkov imate pravico zahtevati dopolnitev vaših nepopolnih osebnih podatkov, vključno s predložitvijo dopolnilne izjave.

PRAVICA DO IZBRISA (PRAVICA DO POZABE):

Imate pravico doseči, da upravljavec brez nepotrebnega odlašanja izbriše osebne podatke v zvezi z vami, upravljavec pa ima obveznost osebne podatke brez nepotrebnega odlašanja izbrisati, kadar so izpolnjeni določeni pogoji. Upravljavec na vašo zahtevo izbriše vaše osebne podatke, kadar osebni podatki niso več potrebni v namen, za katerega so bili prvotno zbrani ali drugače obdelani; če prekličete privolitve, na podlagi katere poteka obdelava, in če ni nobene druge pravne podlage za obdelavo podatkov; če so bili osebni podatki nezakonito obdelani; če ugovarjate obdelavi podatkov in ni nobenih prevladujočih zakonitih razlogov za obdelavo; če je osebne podatke treba izbrisati za izpolnitev pravne obveznosti v skladu s pravom Unije ali države članice, ki velja za upravljavca; ali če so bili osebni podatki zbrani v zvezi s ponudbo storitev informacijske družbe.

Osebnih podatkov ni treba izbrisati, če je obdelava podatkov potrebna:

- za uresničevanje pravice do svobode izražanja in obveščanja;
- za izpolnjevanje pravne obveznosti obdelave na podlagi prava Unije ali prava države članice, ki velja za upravljavca, ali za izvajanje naloge v javnem interesu ali pri izvajanju javne oblasti, dodeljene upravljavcu;
- na podlagi javnega interesa na področju javnega zdravja;
- za namene arhiviranja v javnem interesu, za znanstveno- ali zgodovinskoraziskovalne namene ali statistične namene, kolikor bi pravica do izbrisa lahko onemogočila ali resno ovirala uresničevanje namenov te obdelave; ali
- za uveljavljanje, izvajanje ali obrambo pravnih zahtevkov.

Če obdelava podatkov temelji na vaši privolitvi, učinek preklica take privolitve:

Preklic vašega soglasja ne vpliva na zakonitost obdelave podatkov, ki je potekala pred takšnim preklicem. Po preklicu soglasja uporabnik ne bo več upravičen do sodelovanja v nagradni igri.

PRAVICA DO OMEJITVE OBDELAVE PODATKOV:

Pravico imate zahtevati, da upravljavec omeji obdelavo osebnih podatkov, kadar je izpolnjen kateri od naslednjih pogojev:

- oporekate točnosti osebnih podatkov - v tem primeru omejitev velja, dokler upravljavcu omogoča preverjanje točnosti osebnih podatkov;
- obdelava podatkov je nezakonita in vi nasprotujete izbrisu podatkov ter namesto tega zahtevate omejitev obdelave podatkov;
- upravljavec osebnih podatkov ne potrebuje več za namene obdelave, vi pa jih zahtevate za uveljavljanje, izvajanje ali obrambo pravnih zahtevkov; ali
- vložite ugovor v zvezi z obdelavo podatkov; v tem primeru omejitev velja, razen če je mogoče ugotoviti, da ima upravljavec pravno podlago za obdelavo podatkov, ki ima prednost pred vašimi zakonitimi razlogi.

Kadar je bila obdelava omejena iz katerega koli od zgoraj navedenih razlogov, se taki osebni podatki z izjemo njihovega shranjevanja obdelujejo le z vašo privolitvijo ali za uveljavljanje, izvajanje ali obrambo pravnih zahtevkov ali zaradi varstva pravic druge fizične ali pravne osebe ali zaradi pomembnega javnega interesa Unije ali države članice.

Upravljavec vas bo vnaprej obvestil, če bo omejitev obdelave podatkov preklicana.

V času nagradne igre lahko upravljavci pošljejo svoje zahtevke za informacije, popravek, omejitev ali izbris službi za stranke, ki jo upravlja obdelovalec podatkov, na naslednji elektronski naslov: info@molnagradaigra.si. Z izbrisom uporabnikovih podatkov bo uporabnik izključen iz nagradne igre, dokler ponovno pisno ne odobri obdelave podatkov.

Uporabnik se strinja, da bo izključen iz nagradne igre, če bo nagrada predana po zaključku tekmovanja, on pa zahteva izbris teh podatkov ali omejitev obdelave ali pa vloži ugovor v zvezi z obdelavo pred samo izročitvijo nagrade.

OBVEZNOST OBVEŠČANJA V ZVEZI S POPRAVKOM ALI IZBRISOM OSEBNIH PODATKOV ALI OMEJITVIJO OBDELAVE PODATKOV

Upravljavci bodo vse prejemnike, katerim so bili razkriti osebni podatki, obvestili o popravku, izbrisu ali omejitvi obdelave takšnih osebnih podatkov, razen kadar je to nemogoče ali bi zahtevalo nerazumen napor. Na zahtevo uporabnika bodo upravljavci uporabnika obvestili o takih prejemnikih.

PRAVICA DO PRENOSLJIVOSTI PODATKOV

Imate pravico, da vam upravljavec podatkov priskrbi kopijo osebnih podatkov, ki se nanašajo na vas, v splošno uporabljani in strojno berljivi obliki. Poleg tega ste upravičeni posredovati te podatke drugemu upravljavcu podatkov, ne da bi vas pri tem oviral upravljavec podatkov, ki priskrbi osebne podatke, kadar:

- a) obdelava podatkov temelji na vaši privolitvi ali izvajanju pogodbe (katere stranka ste); in
- b) obdelava podatkov poteka z avtomatiziranimi sredstvi.

Pri uresničevanju pravice do prenosljivosti podatkov imate pravico - kadar je to tehnično izvedljivo - zahtevati neposreden prenos osebnih podatkov med upravljavci podatkov.

Pravica do prenosljivosti podatkov ne sme kršiti določb, ki veljajo za pravico do izbrisa, in ne sme negativno vplivati na pravice in svoboščine drugih.

PRAVICA DO UGOVORA

Na podlagi razlogov, povezanih z vašim osebnim položajem, imate pravico kadar koli ugovarjati obdelavi vaših osebnih podatkov na podlagi zakonitega interesa upravljavca, vključno z oblikovanjem profilov na podlagi navedenih določb. V tem primeru upravljavec preneha obdelovati osebne podatke, razen če lahko dokaže nujne legitimne razloge za obdelavo, ki prevladajo nad vašimi interesi, pravicami in svoboščinami, ali za uveljavljanje, izvajanje ali obrambo pravnih zahtevkov.

Kadar se osebni podatki obdelujejo za namene neposrednega trženja, imate pravico kadar koli ugovarjati obdelavi vaših osebnih podatkov za takšne namene, vključno z oblikovanjem profilov, kolikor je povezano s takim neposrednim trženjem. Če ugovarjate obdelavi svojih osebnih podatkov za namene neposrednega trženja, se osebni podatki ne obdelujejo več v te namene.

OKVIR ZA URESNIČEVANJE PRAVIC

Posameznik lahko morebitno pritožbo v zvezi z obdelovanjem osebnih podatkov pošlje na elektronski naslov info@molnagradaingra.si ali po pošti na naslov: MOL Slovenija d. o. o., Lendavska ul. 24, 9000 Murska Sobota.

Prav tako ima vsak posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, pravico, da vloži pritožbo neposredno pri Informacijskem pooblaščenцу, če meni, da obdelava osebnih podatkov v zvezi z njim krši veljavno zakonodajo.

PIŠITE NAM, UVELJAVITE SVOJE PRAVICE

Upravljavci si po najboljših močeh prizadevajo zagotoviti, da bo obdelava osebnih podatkov potekala v skladu z zakonskimi zahtevami. Če uporabnik zazna kakršno koli okoliščino, ki nakazuje na kršitev, lahko to v času nagradne igre prijavi na info@molnagradaingra.si ali pooblaščenim osebam za varstvo podatkov upravljavcev na dpo@mol.hu ali dpo@mol.si.

Če uporabnik meni, da so bile njegove pravice v zvezi z varstvom osebnih podatkov kršene, se lahko obrne na pristojno sodišče na podlagi veljavne zakonodaje ali na naslednji pristojni organ:

Informacijski pooblaščenec Republike Slovenije; Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana, Slovenija, telefon: 01 230 97 30, e-pošta: gp.ip@ip-rs.si, spletna stran: <https://www.ip-rs.si>

RAZNO

To politiko urejata slovenska zakonodaja in Uredba št. 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu fizičnih oseb pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov in razveljavitvi Direktive 95/46/ES.

12. april 2021

MOL Slovenija d. o. o.

MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság